الأمم المتحدة S/PV.3637

مؤقت

مجلس الأمن السنة الحادية والخمسون

الجلسة ٣٦٣٧

الخميس، ٢٩ شباط/فبراير ١٩٩٦، الساعة ١٦/٤٠ نيو يورك

(الولايات المتحدة الأمريكية)	السيدة ألبرايت	الر ئيسة:
السيد فيدوتوف	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد هنزه	ألمانيا	
السيد ويبيسونو	إندونيسيا	
السيد فرارين	إيطاليا	
السيد ليغويلا	بوتسوانا	
السيد فلوسوفتش	بولندا	
السيد بارك	جمهورية كوريا	
السيد سومافيا	شيلي	
السيد تشن هواصن	الصين	
السيد مانو كويتو	غينيا - بيساو	
السيد ديجاميه	فرنسا	
السيد العربي	مصو	
السيد غومرسال	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
السيد مرتينيز بلانكو	هندوراس	

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤوليـن عـن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة

المحكمة الدوليــة لمحاكمة الأشخاص المسؤوليــن عـن الانتهاكـات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين الرواندين المسؤولين عن الانتهاكيات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

تعیین مدع عام

يتضمن هذا المحضر النص الأصلى للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائسي فسي الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر الى: Chief of the .Verbatim Reporting Service, room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٤٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدوليسة لمحاكمة الأشخاص المسؤوليس عسن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

تعیین مدع عام

الرئيسة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1996/139، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال المشاورات السابقة للمجلس.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1996/139) المعروض عليه.

وما لم أسمع أي اعتراض، أطرح للتصويت مشروع القرار الآن.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجرى التصويت برفع الأيدى.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، ألمانيا، إندونيسيا، إيطاليا، بوتسوانا، بولندا، جمهورية كوريا، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، مصر، هندوراس، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيسة (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ٥ / صوتا مؤيدا. بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٠٤/ ١٩٩٦).

د عوني أقول، بوصفي رئيسة للمجلس، إنني شديدة السرور بأن تمكتنا من أن نحقق انتقالا سلسا في العمل الهام للمحكمتين المختصتين بجرائم الحرب. وأعتقد أن هذه خطوة كبرى إلى الأمام وأنه ينبغي أن نفخر بها جميعا.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

ر فعت الجلسة الساعة ١٦/٤٥